

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 39 (1965)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

| 42<br>Monate        | Gaswerk   |                                | Wasserversorgung <sup>2)</sup>             |                               |           |
|---------------------|---|--------------------------------|--|-------------------------------|-----------|
|                     | Gasabgabe<br>an Private <sup>1)</sup><br>Mio m <sup>3</sup> | Verkäufliche<br>Koksmenge<br>t | Gesamt-<br>verbrauch<br>Mio m <sup>3</sup> | Grösster                      | Kleinster |
|                     |   |                                |  | Tagesverbrauch m <sup>3</sup> |           |
| Juli .....          | 1,135   | 873                            | 2,270                                      | 87 870                        | 55 680    |
| August .....        | 1,259   | 1210                           | 2,272                                      | 86 750                        | 55 510    |
| September .....     | 1,219   | 1023                           | 2,114                                      | 79 160                        | 57 430    |
| 3. Vierteljahr 1965 | 3,613   | 3106                           | 6,656                                      | 87 870                        | 55 510    |
| 3. Vierteljahr 1964 | 3,304   | 3450                           | 7,461                                      | 117 610                       | 50 400    |

<sup>1)</sup> An Private in Bern und den Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Elektrizitätswerk

| 43<br>Monate          | Energieerzeugung  |   |  | Energieabgabe                                   |                               |                      |
|-----------------------|---|---|--|---|-------------------------------|----------------------|
|                       | Eigene Anlagen<br>inkl. Anteile<br>Oberhasli,<br>Maggia, Blenio,<br>Sanetsch<br>Mio kWh | Bezug vom<br>Fernheiz-<br>werk<br>Mio kWh | Fremd-<br>energie-<br>bezug<br>Mio kWh | im eigenen<br>Versor-<br>gungsgebiet<br>Mio kWh | an andere<br>Werke<br>Mio kWh | insgesamt<br>Mio kWh |
| Juli .....            | 39,853  | —   | —                                      | 31,582  | 8,271                         | 39,853               |
| August .....          | 37,695  | —   | —                                      | 32,595  | 5,100                         | 37,695               |
| September .....       | 37,890  | 0,080                                     | —                                      | 35,070  | 2,900                         | 37,970               |
| 3. Vierteljahr 1965 . | 115,438   | 0,080                                     | —                                      | 99,247  | 16,271                        | 115,518              |
| 3. Vierteljahr 1964 . | 110,816   | —   | —                                      | 92,916  | 17,900                        | 110,816              |

### Kehrichtverbrennungsanlage

| 44<br>Monate        | Kehrichtverbrennung |  | Schlacken-<br>abfuhr<br>t | Dampf-<br>abgabe<br>t | Wärme-<br>abgabe<br>Mio kcal |
|---------------------|---------------------|--|---------------------------|-----------------------|------------------------------|
|                     | überhaupt<br>t      | davon<br>Berner Haus-<br>kehricht <sup>1)</sup><br>t |                           |                       |                              |
|                     |                     | Juli .....   | 3065,8                    | 2218,4                | 1039,0                       |
| August .....        | 2409,5              | 1923,0   | 747,7                     | 567,0                 | 1 086,7                      |
| September .....     | 3073,7              | 2296,9   | 1101,0                    | 628,5                 | 2 276,5                      |
| 3. Vierteljahr 1965 | 8549,0              | 6438,3   | 2887,7                    | 1954,4                | 4 271,5                      |
| 3. Vierteljahr 1964 | 7462,9              | 6203,1   | 2451,7                    | 2019,0                | 3 028,3                      |

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.